



**BOSCH**



**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

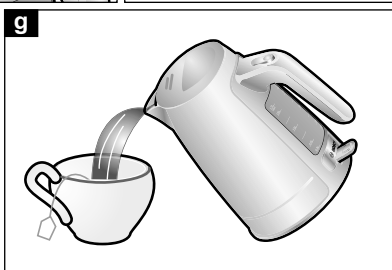
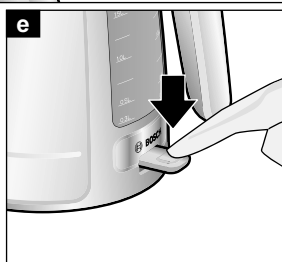
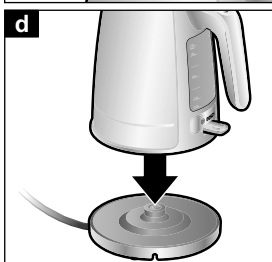
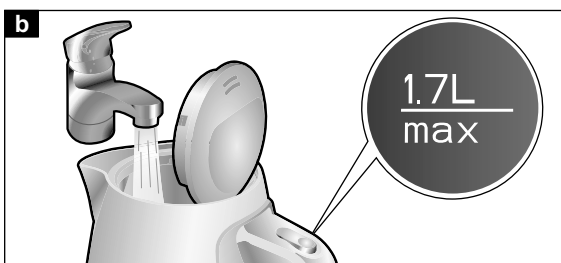
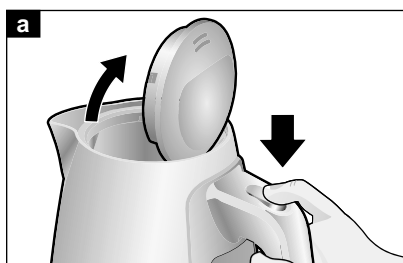
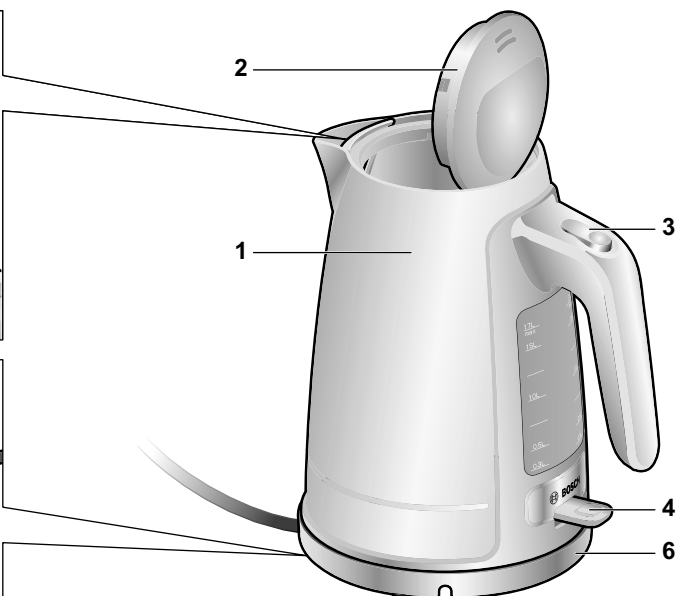
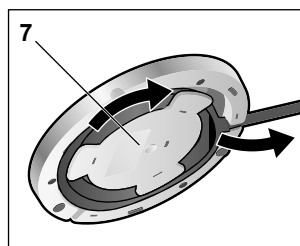
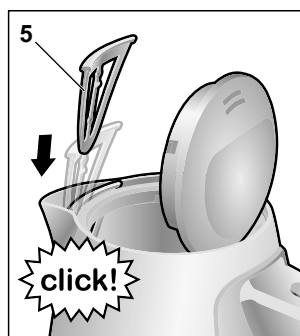
# Cordless electric kettle

**TWK6A...**

**[ro]**

Instrucțiuni de utilizare

Fierbător de apă cordless



## Indicații de siguranță

**Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare, să respectați instrucțiunile și să le păstrați! La predarea aparatului unui terț, atașați și aceste instrucțiuni de utilizare. Acest aparat este rezervat în exclusivitate uzului menajer și domeniului casnic.**

### Pericol de electrocutare!

Folosiți aparatul numai în spații interioare, la temperatura camerei și la o altitudine de până la 2000 m deasupra nivelului mării. Aparatul poate fi conectat doar la o priză de curent alternativ cu pământare, instalată regulamentar. Asigurați-vă că sistemul conductorilor de protecție al instalației electrice casnice este instalat conform prescripțiilor. Aparatul se conectează și se pune în funcțiune numai conform instrucțiunilor de pe plăcuța cu caracteristici. Efectuarea lucrărilor de reparație la aparat, cum ar fi, de exemplu, înlocuirea unui cablu de alimentare defect trebuie realizată exclusiv de Serviciul nostru de Asistență pentru Clienți, cu scopul de a preveni periclitările.

Acest aparat poate fi folosit de copiii peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu insuficientă experiență sau cunoștințe, numai sub dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți referitor la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele care rezultă din această utilizare. Aparatul și cablul de alimentare nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani. De asemenea, aceștia nu au voie să folosească aparatul. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și decalcifierea nu vor fi efectuate de către copii, decât cu condiția ca aceștia să aibă vârsta de minim 8 ani și să fie supravegheați.

Evitați vărsarea lichidelor pe conector. Nu cufundați niciodată în apă aparatul, baza sau cablul de alimentare. Utilizați numai cana numai cu baza atașată.

Utilizați aparatul numai în cazul în care cablul și aparatul nu prezintă deteriorări. În caz de defecțiune extrageți imediat ștecherul din priză sau decuplați alimentarea de la rețea.

### **⚠ Pericol de incendiu!**

Nu așezați baza sau cana pe suprafețele fierbinți, cum ar fi de exemplu placa aragazului, sau în apropierea acestor suprafețe. Împiedică sărirea stropilor de grăsime, însă materialul plastic se poate deteriora.

### **⚠ Pericol de opărire!**

Aparatul se încinge în timpul utilizării. Din această cauză se va prinde doar de mâner, iar capacul se va deschide numai dacă s-a răcit.

Utilizați aparatul numai cu capacul fixat prin blocare.

Dacă se umple aparatul deasupra marcatului „max”, ar putea lua naștere un pericol din cauza stropirii cu apă clocotită.

### **⚠ Pericol de arsuri!**

După utilizare, suprafețele rezistenței de încălzire mai pot fi fierbinți puțin timp.



**AVERTIZARE: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, dușurilor, chiuvetelor sau altor vase, care conțin apă.**

### **⚠ Pericol de asfixiere!**

Copiii nu trebuie lăsați să se joace cu materialul de ambalare.

### **⚠ Pericol de rănire!**

Utilizarea defectuoasă a aparatului poate conduce la vătămări corporale.

### **⚠ Atenție! Curățarea suprafețelor care intră în contact cu alimentele pentru pasat!**

Trebuie să respectați indicațiile speciale pentru curățare din manualul de utilizare.

**Vă rugăm să primiți felicitările noastre cordiale pentru achiziționarea acestui aparat de la firma Bosch. Ați achiziționat un produs de calitate superioară care vă va aduce multe satisfacții.**

## Componentele și elementele de control

- 1 Cana (cu indicatorul nivelului de apă)
- 2 Capacul cu dispozitivul de blocare
- 3 Buton de deschidere capac
- 4 Se aprinde întrerupătorul ① Pornit/Oprit
- 5 Filtrul pentru depunerile de calcar (detașabil)
- 6 Bază
- 7 Bobina de înfășurare a cablului

**Important:** Utilizați cana numai cu baza atașată.

- **Umpleți fierbătorul de apă exclusiv cu apă.** Laptele sau produsele instant se prind și deteriorează aparatul. Nu utilizați cana dacă nu este umplută cu apă sau dacă este umplută în exces, respectați marcasele **0.3L** și **1.7L (max)**. Dacă fierbătorul este umplut în exces, apa se va revărsa la fierbere!

## Înainte de prima utilizare

- Îndepărtați eticheta și foliile existente.
- Derulați cablul de alimentare din bobina de înfășurare a cablului până la lungimea dorită și conectați-l.
- Umpleți cana de două ori cu apă curată și lăsați să fiarbă, pentru a o curăța complet.
- La prima fierbere adăugați și o lingură de oțet alimentar.

## Fierberea apei

- Turnați apă proaspătă prin ciocul vasului sau prin capacul deschis (apăsăți butonul de deschidere a capacului).
- Citiți cantitatea de umplere la indicatorul nivelului de apă. Nu umpleți cu mai puțin de 0,3 litri și nici cu mai mult de 1,7 litri de apă!
- Permiteți fixarea capacului în locaș, pentru închidere și așezați cana pe bază.

- Apăsăți întrerupătorul în jos, pentru a-l aprinde. Apa se încălzește.
- Fierbătorul se oprește automat după încheierea procesului de fierbere.

Aparatul poate fi oprit în orice moment prin tragerea întrerupătorului ① Pornit/Oprit în sus.

**Atenție:** În cazul în care cana a fost ridicată din bază și reșezată înainte de încheierea procesului de fierbere, procesul de fierbere nu mai continuă.

### Observații:

- Folosiți cana numai cu capacul închis și cu filtrul pentru depunerile de calcar montat. În caz contrar, fierbătorul nu se decuplează.
- Din motive de natură fizică, la bază se poate forma condens. Acesta este însă un proces normal, cana nu este neetanșă.
- După fiecare proces de fierbere, lăsați aparatul să se răcească timp de 5 minute înainte de a-l umple din nou cu apă.
- Nu porniți aparatul atunci când cana este goală. În caz contrar, aparatul se va opri automat din cauza protecției la încălzirea excesivă.

## Curățarea și întreținerea

### ⚠ Pericol de electrocutare!

Să nu scufundați niciodată aparatul în apă și să nu-l spălați în mașina de spălat vase! Nu utilizați aparate de curățare cu aburi.

- Scoateți ștecherul din priză.
- Ștergeți cana și baza numai la exterior, cu o lavetă umedă. Nu folosiți mijloace de curățat ascuțite sau abrazive.
- Îndepărtați filtrul pentru depunerile de calcar, înmuiați-l în puțin oțet și clătiți-l temeinic cu apă curată.
- Clătiți cana și filtrul pentru depunerile de calcar cu apă proaspătă.

## Decalcifiere

Decalcifierea periodică:

- prelungește durata de viață a aparatului.
- asigură o funcționare ireproșabilă.
- previne pericolul de vătămare corporală, de exemplu, vărsarea accidentală prin filtrul pentru depunerile de calcar colmatat.
- economisește energie.

Decalcificați cana cu oțet sau cu o altă substanță de decalcifiere din comerț.

- Umpleți cana cu apă, fără oțet sau substanțe de decalcifiere până la marcajul **1.7L (max)** și lăsați să dea în fiert.
- Adăugați în apa fierbinte puțin oțet alimentar și lăsați să acționeze timp de mai multe ore sau utilizați o substanță de decalcifiere conform indicațiilor producătorului (respectați instrucțiunile de siguranță).
- După aceea clătiți cana și filtrul pentru depunerile de calcar cu apă curată.

**Sugestie:** Dacă utilizați zilnic fierbătorul, efectuați mai des operațiunea de decalcifiere.

## Remediarea de către dvs. a unor mici defecțiuni

Aparatul nu încălzește, nu se aprinde întrerupătorul ① Pornit/Oprit.

- S-a declanșat protecția la supraîncălzire.
- Lăsați cana să se răcească mai mult timp pentru ca aparatul să poată fi pornit din nou.

Aparatul se oprește înainte de încheierea procesului de fierbere.

- Aparatul este colmatat.
- Decalcificați aparatul conform instrucțiunilor.

## Date tehnice

|                              |                        |
|------------------------------|------------------------|
| Alimentare electrică         | 220-240 V~<br>50/60 Hz |
| Putere                       | 2000-2400 W            |
| Înălțimea aparatului         | 262 mm                 |
| Lățimea aparatului           | 226 mm                 |
| Adâncimea aparatului         | 165 mm                 |
| Cantitatea de umplere cu apă | 1,70 L                 |

## Aruncare la gunoi



Îndepărtați ambalajul în mod ecologic. Acest aparat este marcat corespunzător directivei europene 2012/19/UE în privința aparatelor electrice și electronice vechi (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Directiva prescrie cadrul pentru o preluare înapoi, valabilă în întreaga UE, și valorificarea aparatelor vechi. Informați-vă la distribuitorul de specialitate asupra modalităților actuale de eliminare ecologică la deșeuri.

## Condiții de garanție

Pentru acest aparat sunt valabile condițiile de garanție care au fost publicate de către reprezentanța competentă a țării din care a fost cumpărat aparatul. Puteți solicita oricând condițiile de garanție de la comerciantul dvs. de la care ați cumpărat aparatul, sau le puteți cere direct de la reprezentanța noastră din țară.

Firma își rezervă dreptul de a efectua modificări.



## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
A Bosch Company  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



**8001244175** (011029)

Valid within Great Britain:  
Imported to Great Britain by  
BSH Home Appliances Ltd.  
Grand Union House  
Old Wolverton Road  
Wolverton, Milton Keynes  
MK12 5PT  
United Kingdom